

ES

Instrucciones de montaje
Persiana interna smartroll 32-1
(Traducción del manual original)

CZ

Návod k montáži
Vnitřní roleta smartroll 32-1
(Překlad originálního návodu)

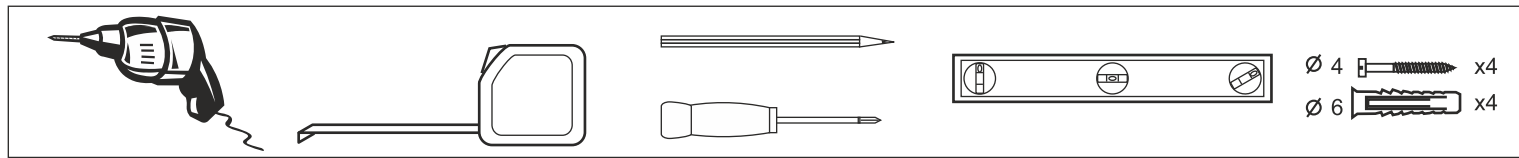
SK

Návod na montáž
Vnútorná roleta smartroll 32-1
(Překlad originálneho návodu)

HU

Szerelési útmutatók
Belső roletta smartroll 32-1
(Eredeti útmutató fordítása)

EN Necessary tools and materials	PL Niezbędne narzędzia i materiały	ES Herramientas y materiales necesarios	SK Potrebne náradie a materiály
DE Erforderliches Werkzeug und Material	FR Équipement et matériaux nécessaires	CZ Potřebné nářadí a materiály	HU Szükséges szerszám és anyag



EN Overall dimension of the roller-blind	PL Wymiar całkowity rolety	ES Dimensiones totales de la persiana	SK Celkový rozmer rolety
DE Gesamtmaß des Rollos	FR Dimension totale du store	CZ Celkový rozměr rolety	HU A roló méretei

X

EN

Width of material as specified on the box

DE

Stoffbreite auf der Verpackung

PL

Szerokość materiału podana na opakowaniu

FR

Largeur du tissu indiquée sur l'emballage

ES

Ancho del material indicado en el embalaje

CZ

Šířka materiálu uvedená na obale

SK

Šírka materiálu uvedená na obale

HU

A csomagoláson megadott anyagszélesség

X

EN

Overall width of the roller-blind when assembled

DE

Gesamtbreite des Rollos nach Montage

PL

Szerokość całkowita rolety po zamontowaniu

FR

Largeur totale du store après son installation

ES

Ancho total de la persiana después del montaje

CZ

Celková šířka rolety po namontování

SK

Celková šírka materiálu po zamontovaní

HU

A roló teljes szélessége felszerelés után

x + 4 cm

EN

x + 4 cm* - roller-blind height up to 200 cm

DE

x + 4 cm* - Rollos Höhe bis 200 cm

PL

x + 4 cm* - rolety o wysokości do 200 cm

FR

x + 4 cm* - les stores d'une hauteur max 200 cm

ES

x + 4 cm* - persianas de alto hasta 200 cm

CZ

x + 4 cm* - rolety o výšce do 200 cm

SK

x + 4 cm* - rolety o výšce do 200 cm

HU

x + 4 cm* - 200 cm-t meg nem haladó rolók

x + 4 cm

* +/- 1 mm

1

EN

left

ES

inquierda

DE

links

FR

gauche

PL

lewy

EN

right

ES

derecho

DE

rechts

FR

droit

PL

prawy

2

EN

Overall width of the roller-blind when assembled

DE

Gesamtbreite des Rollos nach Montage

PL

Szerokość całkowita rolety po zamontowaniu

FR

Largeur totale du store après son installation

ES

Ancho total de la persiana después del montaje

CZ

Celková šířka rolety po namontování

SK

Celková šírka materiálu po zamontovaní

HU

A roló teljes szélessége felszerelés után

3

EN

left

ES

inquierda

DE

links

FR

gauche

PL

lewy

EN

right

ES

derecho

DE

rechts

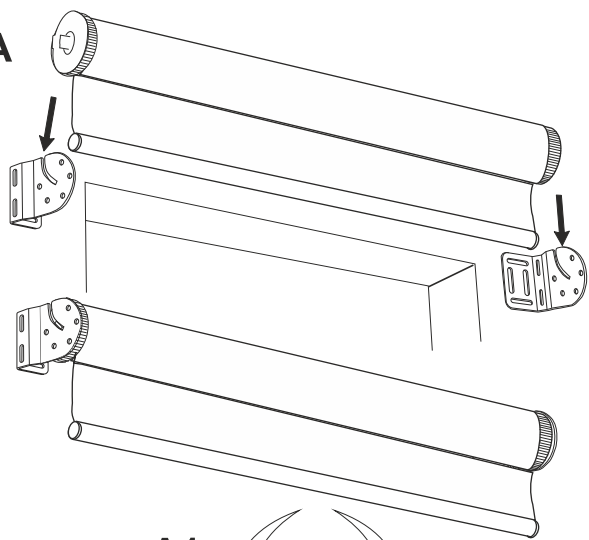
FR

droit

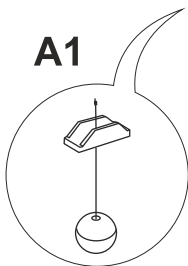
PL

prawy

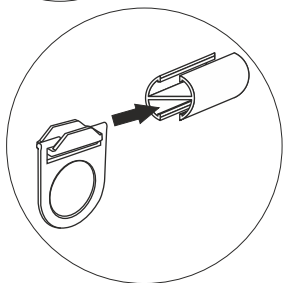
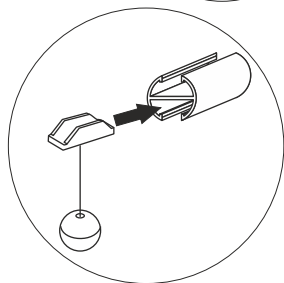
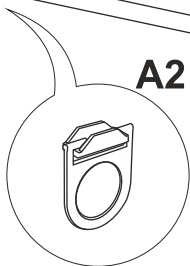
4A



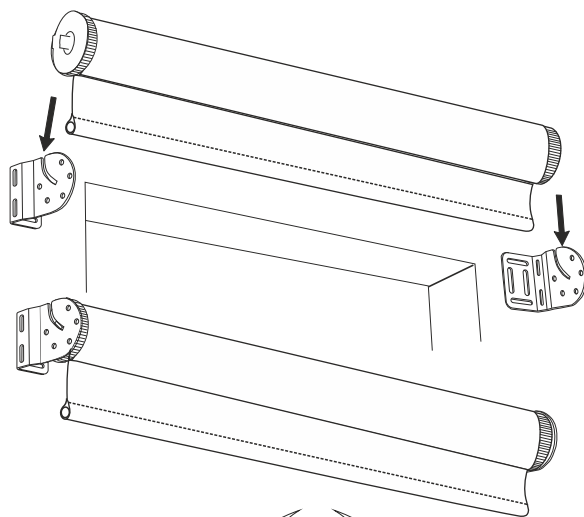
A1



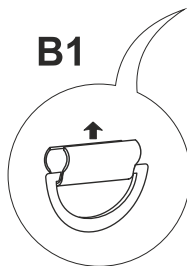
A2



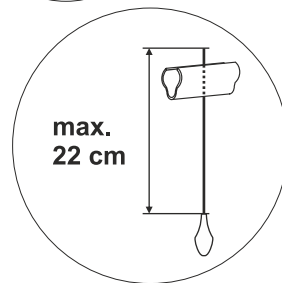
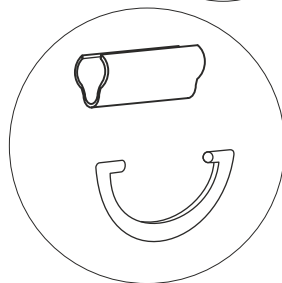
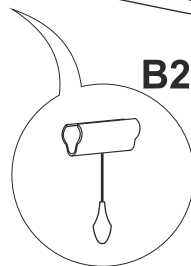
4B



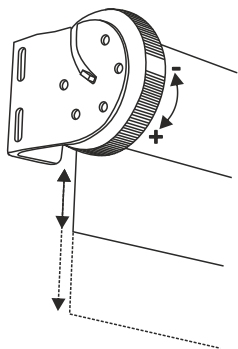
B1



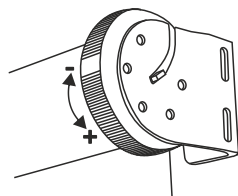
B2



5



EN High
ES Altura
DE Höhe
FR Hauteur
PL Wysokość

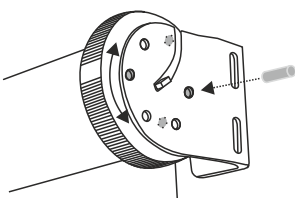
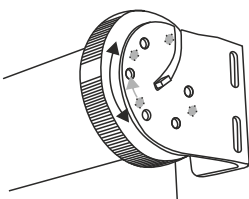


EN Speed
ES Acelerar
DE Beschleunigen
FR Accélérer
PL Szybkość

slower



faster



6

